

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

# Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

# Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



KB 71138



OF THE

SEMITIC LIBRARY

OF THE

# UNIVERSITY OF CALIFORNIA

GIFT OF

REV. JACOB VOORSANGER, D.D.

1906

# "Fremd bin ich bei Euch und heimisch, gebt mir Besitz, meinen Todten zu degraben."

Predigt am Sabbath:

חיי שרה

im neuen 3fr. Cempel in Samburg,

nod

Dr. Schwabacher.

Bum Besten der Armen.

Pamburg. 3. S. Nerend

5. Berendsohn. 1845.

# 70 VIXU \*14,447 (iv) ()

Bewußtsein, will er fich nicht schmiegen und biege sondern zieht mächtig dahin, in ursprünglicher Kra

Eine diesen Bedingungen entsprechende Predi meinen Zuhörern zu bieten, war die Aufgabe, die i mir gestellt — ich lege sie nun einem größern Krei vor, zu Beurtheilung der Bedingungen sowol, al auch wie weit ich denselben entsprochen. Ich sollt meinen, die Predigt müsse so lange einen besonder Charakter tragen, als das jüdische Bewußtsein sein Sigenthümlichkeit nicht abgelegt — dieß aber wird erst dann geschehen, wenn das Wort des großen Propheten erfüllt ist: wenn das Wort des großen Proalle Welt erleuchtet, dann allerdings wird auch der Particularismus schwinden, dann brauchen wir keine Besondere Predigten mehr, aber auch keine anderen. Bis dahin aber muß die Kanzel noch bieten die Frucht des Lebens.

Die hiefige Tempelgemeinde, freilich ist gewöhnt an "goldne Früchte in silberner Schaale" — es konnte mich daher nicht befremden, daß diese Predigt eine getheilte Aufnahme bei ihr fand — aber dieß hindert mich eben so wenig, ihr dieselbe nochmals vorzulegen; Wahrheit spricht darin, wenn auch wild und sonder Kunst. Natur ist wol auch etwas werth. — Ich bezgleite meine Worte zu ihrem Gange in die Dessentlichzseit mit dem Wunsche, daß sie eben so freundlich ausgeznommen werden mögen, als sie liebevoll gegeben sind. —

So 3hr gefommen im Namen bes herrn, 3hr Männer und Frauen von Jirael, seib auch gesegnet im Namen bes Gottes von Ifrael. Umen.

i, t. jt

Лe

ß

lte

m

110

ird

ro=

nn

Der

ine

en.

Die

an

ıntı.

eint

deril

en:

nder

be

didi

ifge

"Bahrheit," sagen unsere Weisen, "ist bas Siegel Gottes" — man — Wahrheit sein Wesen,
Wahrheit sein Walten, Wahrheit sein Wort — und baher
die Erkenntniß, in der wir sein Wesen, und baher die Welt,
in der wir sein Walten, und daher die Schrift, in der wir
sein Wort erkennen — Wahrheit immerdar. — Ift es aber
der Charafter der Wahrheit, immer und ewig zu gelten —
für alle Zeiten und Räume, für alle Formen und Verhältnisse,
in ihrem hohen Werthe — wie sollen nun oft harmlose Erzählungen und Berichte unserer Schrift, über die Jahrtausende schon
dahin, die uns entrückt, durch die Formen unserer Erkenntniß,
durch die Formen, in denen wir denken und fühlen, durch Zeit
und Raum — furz, die für uns den Werth leben digen
Wechselverhältnisses nimmer haben, — wie sollen diese
überhaupt noch Werth haben?

Dies fonnte, wenngleich eine burftige und traurige Entschuldigung, boch Grund fein für die oft rathselhafte, oft schauberhafte Gleichgültigkeit, mit der man oft über die Schrift urtheilen und richten hört. Aber wenn wir Serz und Geift, unsere innern Richter, befragen — befragen — aber nicht im Sturm der Welt und ihrer Freuden, da haben wir Augen, und seben nicht — Ohren, und können nicht hören — befragen — aber nicht im Getümmel der Gesellschaft und ihrer Genüffe — da scheuchen wir oft mit Scherz und Wig Gedanken zurud, vor beren Erörterung uns in tiesem Innern bangt — befragen in filler Burückgezogenheit, in der heiligen Sabbathruhe der Seele, wo wir alles ganz anders anschauen, wo unser Standpunkt ein höhrer, unser Gesichtspunkt ein hehrer ift, — wenn

wir, sag' ich, ba biese zwei Richter befragen, so antwortet bie Stimme unsers Gerzens: Heilig, Ifrael, sei bir bie Gesschichte beiner Borzeit, heilig jede Erinnerung aus ben Tagen beiner Ahnen, bu bist ein Kind ber Jahrtausenbe, beine Wiege steht in ber grauen Bergangenheit. — "Schau auf ben Fels, aus bem bu gehauen, schau auf Abraham, beinen Bater, und auf Sarah, beine Mutter."

Dber wie? erröthest bu ob beiner Borfahren, möchtest gern, bie Bergangenheit vergeffend, ein Rind ber frischen Gegenwart sein, so hore benn die Stimme, sie ruft ferner: "Das Auge, so ba spottet bes Baters, höhnet ber Mutter Runzeln, aushaden werben es bie Raben am Bache und fressen bie jungen Abler."

Denn bas herz ift nicht nur unser Berather, es ift auch unser Richter. — Ift bies die Antwort bes herzens, indem es rudwärts schaut, zurücklickt in bas hellige Gebiet ber Erinnerung — so antwortet unser Geist in ganz ansberer Art und Beise; beun ber Geist blickt vorwärts, strebt weiter, sein Gebiet ist die Zufunft, sein Stern die hoff=nung. — Mit dem flaren Gottesauge bringt er ein in die Geheimnisse der Schöpfung, löst Weltenräthsel und ihre Bedingungen — und er, der tiefschauende, erkennt, daß in die Worte der heiligen Schrift die Gottheit das Schicksal der Welt gelegt und der Menschen; er erkennt außer der gewöhnlichen Bedeutung — den wahren Sinn, der da ruhet in des Wortes heiligem Geheimniß, wie die Berle im tiesen Meeresschooß.

Meine Andächtigen! ich will nicht misverstanden werden; bie Beiten bet Offenbarung, wie unsere Bäter sie gekannt, sind vorüber; aber beshalb ist es mit Nichten bem Geiste verwehrt, so sein Streben ein reines und hehres — einzudringen in die Geheimnisse der Gottheit — würdig seines göttlichen Urfprungs — Göttliches auch zu erforschen. Und, um bei dem Bilbe stehen zu bleiben, wie der Taucher, der aus des Meeres Tiefe die Perle geholt, um seines Konigs Stirne zu schmücken, Gott dankt, der ihn geführet aus den Kinsternissen der Tiefe an das helle, klare Sonnenlicht — also der Geist, der da hinabgestiegen in den dunkeln Schacht verborgener Ge-

heimniffe, wo Gefahren rechts fein warten und Gefahren links — bringt er die Berle ber göttlichen Weisheit herauf, und erkennt sich wieder im Lichte des herrn — ba flicht er feinen Schat in die Krone der Berehrung feines Gottes, und knieet nieder vor dem Thron: herr, zu beiner Ehre und zu beinem Ruhm hab' ich's unternommen und vollführet — Ehre dir und Preis in Ewigkeit! Amen.

Schen wir nun, wie Gerz und Seift das Wort der Schrift zu faffen wiffen, so machen wir's zur Aufgabe dieser Schrift zu faffen wiffen, so machen wir's zur Aufgabe dieser Sott geweihten Stunde, unsers Textes Worte mit diesem heiligen Doppellichte zu beleuchten. — Siehe da, es stehet geschrieben und verzeichnet — 1. Buch Woseh 23, 2 — 6:

חמח שרה בקרית ארבע הוא חברון בארקכנען: ויבא אברהם לספר לשרה ולבכתה: ויקם אברהסטעל פני מחו וירבר אל-בני-הח לאמר: גר-וחושבאנכי עמכם חנו לי אחות-קבר עמכם ואקברה מחי מלפני: ויענו בני-חת את-אברהם לאמר לו: שמענו ארני בשי איש אלחים אתה בתוכנו במבחר קברינו קבר את-מהך איש

T

מטנו אח-קברו לא-יכלה ממד מקבר מחך:

Laut ichlägt unfer Berg in Berehrung fur ben boben Batriarchen - ber fo oft burch bie Schule bes Lebens gegan= gen - nun auch vom Tobe gepruft wird - wenn wir feben, wie er, in frommer Singebung, bas Weib feiner Liebe beweint, aber nicht beflagt, betrauert, aber nicht bedauert. Rube ber Gottergebenheit fpricht aus jedem Buge, und wir lernen von ihm, wie ber Fromme feine Todten betrauerts - ohne Rlagen, ohne Murren verehrt er ftill bie Wege bes herrn, ficher, baß fie fommen wird, bie Stunde bes Wieberfehns, ber feine Trennung mehr folgt und fein Scheiben. -- Doch wir verweis Ien nicht lange bei biefem Buntte, benn bag man trauert, weiß Beber, ber ein Theures icon verloren, fei es, bag ihm eine Soffnung, fei es, bag ibm ein Berg gestorben; und wie man trauert, ift wiederum nicht Gegenstand der weitern Erbr= terung; wie bas Gefühl unermeglich, ertennt bas Berg nur fich felbft ale Magftab, fich felbft ale Richter an, - ,,ber him=

mel in feiner Bobe, Die Erbe in ihrer Tiefe, und bes Denfchen Berg ift unergrundlich. "- Aber ein Unberes, Wichtigeres geht und aus biefer Erzählung bervor, bas nämlich, bag Abrahant nach Befft nur verlangt, um feinen Tobten zu begraben; nicht bes Befines halber, nicht fur Genug und Freude, nicht für Bequemlichteit und Behagen, nicht für bas Leben verlangt er Eigenthum - fonbern fur ben Tob. Befit will Abraham - etwa um Baufer zu bauen und Pallafte? Michten! ein Bauschen flein und eng will er bauen, um bie Refte bes geliebten Beibes zu bestatten, Befitthum fur ben Tob. — Wenn wir biefen Grund bes Wunsches nach Eigenthum bei Abraham ertennen, follte bies une nicht bestimmen, bei bem Streben nach Befit nicht bas Leben allein entscheiben gu laffen, fonbern auch ben Tob? bamit aber mein' ich nicht, uns jebe Freude verfagen, und ftete burch ben Gebanten an bas falte Grab bes Lebens Genuffe verscheuchen - bies fet ferne! שבח יצרה לשבח יצרה לא לחהו בראה לשבח יצרה שבה יצרה bazu ift es gegeben; ftreben wir nach Befit und Gigenthum fur bas Leben - noch mehr! nicht nur fur bas Leben, fonbern bis jum Tobs noch weiter, nach Befit bis über ben Tob. -Und biefe Befitthumer, unfere Weifen nennen fie: דברים שארם אוכל פירוחיהם בעולם הזה והקרן קימח לעולם הבא

Meine Andächtigen! dies sind die eblen Gedanken, die wir hegen, die guten Worte, die wir sprechen, die from men Sandlungen, die wir vollbringen, die schönen Beispiele, die wir geben, die milben Gaben, die wir spenden; so den Armen wir helfen, und die Schwachen stügen; so die Seufzer wir stillen des Rummers, und trocknen die Thränen des Jammers; — die Tugend lieben und ehren, das Laster bessern oder strafen, die Wahrheit schügen und fördern, den Wahn ersleuchten oder zertreten; — die Unschuld retten, den Verfolgten schügen, Hungrige speisen, Nackte kleiden — dies sind Thaten, deren wir sähig, so wir den Ernst haben und den Willen; dies sind Thaten, die da bleiben bis über den Tod, und die Gerzen, die für uns schlagen in frommem Dank, sind ewige Besseh, die für uns schlagen in frommem Dank, sind ewige

sammelt sie und flicht dir eine Krone baraus, beren Glanz heller strahlt, benn Berlen und Diamanten, eine Krone, die bich schmucken wird, wenn all ber Erde Glanz verblichen ift und Schimmer.

Die guten Werke bes Menschen ziehen mit ihm hinüber in bas ewige Leben, also sagen unsere Weisen: Aboth 6, 9.; sie allein sind es von all seinem Besithum, die da bleiben, sie die Freunde, die ihn nicht verlassen, die ihn begleiten durch das Thal des Todes und der Schatten, die vor den Thron des Richters, und sprechen für ihn und bitten, auf daß der Berr verzeihe; also berichtet uns die fromme Sage. Besitz, solch en Besitz, solch Eigenthum, solche Freunde uns erwerben, laßt uns lernen von Abraham, auf daß sie am Tage des Gerichtes für uns siehen und sprechen — denn der Gnade bedürsen wir Alle — und der Herr spreche, dir sei vergeben um ihretwillen. Amen.

#### II.

Sind es nun solche Betrachtungen, die bas herz an unsfern Text anknüpft, find es die gemüthlichen Beziehungen bestebens, die in lieblichen Worten zu uns sprechen, — fo werden wir, so wir unfern Text an des Geistes Auge vorüber ziehen laffen, in ernstere Regionen geführt; nicht mehr die engen Bershältniffe des Einzelnen sind ce, in immer größern und größern Schwingungen erweitert sich unfer Kreis, und umschließen sehen wir ihn die ganze Menschheit und umfassen. Hören wir noch einmal das Wort, es lautet also: 20. 1011

Wenn ohne weitere Erklärung Abraham, als der Stammvater Ifraels, in jeder Beziehung, also auch hier der Vertreter
seiner Kinder ift — so sind die Sohne Cheth, die Erbgeses;
senen im Lande schon geschichtlich; aber seine tiefe Bedeu=
tung hat es, so wir das Wort sprachlich untersuchen, und siehe
der Stamm des Wortes nn ift nnn — ängstigen, Kurcht
machen, verfolgen, nn net die Berfolgenden; In
der Tiefe uus res Textes liegt also das Verhältniß Ifraels,
und seine Stellung zu den Völkern der Erde vor Jahrtausenden
schon vorausbestimmt.

Ifrael fpricht zu ben Bolfern: "Fremb bin ich bei euch, und heimisch," und wahrlich! Fremb ift Ifrael unter ben Bolfern —

Wie aber, sollte bas Bolf, bessen Urkunden zugleich Weltzgesete sind und Gebräuche, bas Bolf, bessen Ursprung zu erzählen weiß, von ben ersten Tagen der Welt, dessen Wiege gestanden in der grauen Vergangenheit, umrauscht von dem heilis gen Quell der Geschichte, fortgetragen von seiner Strömung, geschautelt von seinen Wellen, umtobt von seinen Fluthen — noch heute schwimmt mitten auf den Wassern der Geschichte — dieß Bolf, sag' ich, sollte Frembling sein auf Erden? — Und bennoch ist dem also! — Sonderbar aber wahr — Sonderbar nach menschlicher Ansicht, aber tief begründet in den Planen der Borsehung, aber tief begründet in dem heiligen Walsten des Weltengeistes.

Ja ber herr hat in feiner Beisheit bas Bolf genommen, bas er genannt mit feinem Namen, und gesprochen: Gehe hin und zeuge fur mich, gehe hinaus und verfünde mein Bort, Bahrheit, Licht und Erkenntniß aller Orten.

"Und ihr foll't mir fein ein Brieftervolf unter ben Bolfern." Und er nahm Ifrael, zerftreuete es durch bie Belt, eine goldene Saat, deren Aernote taufenbfaltig auf= geben follte.

"Bweien zugleich können wir nicht bienen," wer fur ben Simmel arbeiten will, bleibe frei von ber Erbes er muß auf sie wirken, ohne ihr bas Recht zu geben, auf ihn wirken zu können, und baher bleibe er frei von Besit, fremd auf Erben; Also stehet es auch geschrieben, "ber Priefter foll nicht haben, nicht Eigenthum, nicht Besit auf Erben, ber Göhere ift sein Besit."...

Frem b foll Ifrael fein, bamit feine höhere Miffion nicht getrubt werbe; benn gar leicht, betäuben irbifche Berhaltniffe bie Göheren und bewältigen fie.

Fremb foll Ifrael fein, und toften bie Leiben ber Fremsben, bie Leiben bes außeren Lebens, auf bag fein inneres erftarte, und fein Glaube; benn wie bas junge Baumchen um

so tiefer seine Wurzeln in die Erbe grabt, und seine Vasern, je heftiger ber Sturm von außen tobt, also gestaltet sich bas innere Leben stärfer und freier, je härter ber Druck von außen — fremb nach außen, ist es besto heimischer in sich; leibend gegen die Außenwelt, wendet es seine Kraft nach innen, und entwickelt starf und mächtig den Kern, und psleget sein, und heget sein, bis daß da reiset die Brucht, bis das da gekommen der Tag von dem gesprochen, es falle die Schaale, und der Kern liege frei und offen vor allen Menschen, auf daß daran sich erhebe ihr Blick, und ihr herz sich erfreue, und ihre Augen aufgehen, und sie sich erkennen im Lichte des herrn. — Und Irael trat seine Wanderschaft an, die große Wanderschaft durch die Wüste der Geschichte.

Zeiten find babin, Bolfer find entstanden und verschwuns ben, und die Bergangenheit und die Bergeffenheit theilen sich in ihrer Namen Besit und Thaten.

D

ŀ

1,

10

in

:t

ie

į٠

3

Anbers aber, gang anbers, Ifrael; Wie ein Urfels ragt es über bie Bluthen ber Geschichte, ob unter ihm die Wasser tosen und brausen, und Geschlechter und Bolfer an bas obe Gestade ber Bergangenheit sehen — fest stehet ber Stamm Jacob, wie ber Fels ber Ewigkeit, wie ber, so ihnen gesetzt und gespflanzt, bag von seinem Haupte, wie vom Leuchtthurm bas Licht burch bie Gemässer, die Erkenntniß strable burch die Geschichte.

Jahrtausende find babin, und haben so Bieles mit fich geenommen, aber fie bleichten mit Richten die Buge, die Loden ber Wanderer — fest stehet unsere Kraft, hoch schlägt unsere Bruft, hell leuchtet unser Blid, benn unsere Kraft ift bes herrn, in unferer Bruft lebt sein Glaube, in unserm Auge fein Licht.

Und wie die Schrift ergählt, daß "die Kleider unserer Ahnen alt wol geworten aber nicht zerriffen", also ist auch unser Priester-Sewand alt wol geworden aber nicht bestedet; benn treu haben
wir gewahret sas Feuer, das Wort gelehret und getragen.
Tragen war unser Beruf, und wir haben getragen, viel getragen. Denn ist es naturgemäß, daß gegen das Licht die Finsterniß, gegen die Wahrheit die Lüge, gegen die Erkenntniß,
Wahn und Borurtheil sich erheben — so kann der Mensch,

wenn er mit gutem Willen bas empfängt, was guter Wille ihm bietet, ben Ernft seiner Meinung, die Kraft seines Strebens, die Entschiedenheit seiner That in die Wagschaale werfend, der Wahrsbeit den Sieg verschaffen und die Ehre. — Aber wie, wenn er in unseligem Wahn, seine Augen dem Lichte verschließend, wans belt in der Nacht, dem Dienste der Finsterniß seine Kräfte weiht, und verzweiselnd der Wahrheit zu schaden, ihre sichtbaren Berstreter versolgt!

Ja, meine Andachtigen! Die Geschichte hat Blatter, Die Bolfer bezeichnen mit unvertilgbarer Schmach, Die Jahrhunderte brandmarken mit ber Farbe ewiger Schande, benn Diefe Farbe — fie ift unser Blut!

Wir kennen Länder, in benen das Wort unseres Bekenntnisses genug war, um haß und Tod gegen den Unglücklichen herauf zu beschwören; Länder, die getränkt sind von
dem Blute derer, die ben Einen Gott bekennen, Länder, zu
deren himmel die Feuer gelodert, die tausend unschuldige Männer und Frauen, Greise und Jünglinge verzehret. Wahrlich, ein
schaudererregend Gemälbe, aber die Geschichte hat es gemalt,
Jahrhunderte mischten seine Farben.

Rurze und traurige Wahl hatte Ifrael: Abfall ober Schwert, Untreue ober Feuer, Meineid ober Genkerstod — und das Ende vieler Millionen, deren letter Seufzer word den Ahron des Allmächstigen getragen, zeugt für Ifrael und seine Treue; denn trots Sturm und Gewitter, trot haß und Berfolgung, trots Moth und Tod, wir bangten nicht — wohl wir bangten, schwankten aber nicht, wankten aber nicht, wankten, fielen aber nicht, fielen, erhoben uns wieder und stehen noch heute — benn mit uns war der herr.

Gehet hin und lefet die Annalen ber Bolfer, die Geschichte ber Bergangenheit — und Ihr werdet finden . . . — Doch schweigen wir von diesen Thaten — fle find ber Geschichte ans beim gefallen, und die Geschichte bricht ben Stab über fie.

So mar Ifrael fremt auf Erben. — Scheu wie ein gebestes Wilb floh es burch bie Geschichte sonber Raft und Rube, ibm

, die

labr:

n a

van: eibt,

Bet:

rie

erte

30:

đ:

m

I

1:

n

٠,

aber fein Banier hat es nimmer verloren, aber feine Sahne hat es nimmer verlaffen, treu hat es gehalten an seinem Glauben, treu an feinem Gott — benn in ihm lebte die Ueberzeugung, daß es im Dienste seines Gottes lebe nud leides daß es jest wohl fremb, bereinst aber heimisch werden wurde.

Die Zeiten wurden milber, bas blutrothe Bhanomen bes Mittelalters ging unter und ber Stern ber Liebe und ber Menschlichkeit leuchtete hell und freundlich am himmel ber neuerren Geschichte.

Die Bolfer sprengten die Ketten des Geistes und des Leisbes, errangen sich das Bewußtsein des Menschenwerthes und das Recht, und erkannten jest schaudernd, was sie gethan an Ifrael, und gelobten Suhne für das Bergangene: Theilen sollten sie mit ihnen Recht und Bflicht, genießen mit ihnen die Erde und ihre Freuden; denn wahrlich, nur der Unfreie, niedrig Denstende, der Stlave will wieder drängen; der freie, edle Mensch, das Bolk, das seine Kraft erkannt und erprobt, kann sich nimmer gesallen, ein schwaches häuschen zu unterdrücken.

Aber ist vom Willen bis zur That auch nur ein Schritt, fo ift es boch ein Schritt. Die Bolfer wußten wol, bag fic Ifrael nimmer langer Menschenrechte vorenthalten burften, wußten wol, daß auf ber Waage bes Rechtes nur ber Menfc und mas er ift, wie er benft und will, lebt und ftrebt, manbelt und hanbelt, nicht wie er betet, feinen Werth hat - fie mußten bies, und fonnten fich boch nicht entschlie= fen, Ifrael bas Seine ju geben; feine Onabe, fonbern Recht, fein Befchent, fonbern fein Erbe will Ifrael, und erhalt es nicht . . . . Wahrlich, ich fage euch, eine Beit wirb fommen, die mit demfelben Blid voll Entruftung auf unfer Jahrhundert berabfeben wird, wie wir auf bas Mittelalter und feine Brauel - noch mehr, bas Mittelalter fonnte nicht feben, ber Blick mar fcmach, ber Geift gebunden - unfere Beit aber hat Augen, und will nicht feben, hat Ohren, und will nicht hören, hat Einficht, und will nicht erkennen, hat Rrafte, und will nicht handeln . . . .

Doch bie Gerichte find bes herrn, und seine Wege find wunderbar, aber gerecht . . . .

"So wenig der Schnee zurudkehrt, und der Regen, er hat benn zuerst beseuchtet die Erde und sie befruchtet, so wenig geshet mein Wort zurud, es hat denn vollbracht, was es gesollt, und vollendet, wozu es gesprochen." "Wenn mein Volk versbreitet die Lehre von Zion, und mein Wort von Jerusalem, und alle Welt voll ist der Erkenntniß, wie die Wasser das Meer bedecken, dann wird kommen mein Reich, und ich werde richten die Völker, und zurechte weisen die Nationen, und sie werden schwieden ihre Schwerter zu Pflugscharen und zu Siecheln ihre Lanzen. Nicht erhebt Volk ein Schwert gegen Volk, und nicht lernen fürder sie den Krieg."

Und das Wort ift in Erfüllung gegangen, von Zion aus hat Ifrael getragen bas Feuer und verbreitet die Lehre über die Erbe, und tritt nun, aller Borrechte sich begebend, der Erforenen und der Priefter, zurud in die Reihe der Bölfer und Nationen, Mensch zu sein mit Menschen, und spricht: בר וחושב Fremd bin ich, und einheimisch gebt mir Besiß!

נר אנכי Fremb bin ich, und es schlägt in ber Bruft bes Menschen etwas für ben Fremben, weil er fremb ift und verlaffen.

Fremd bin ich, mube von der langen Wandersschaft und matt: Wer möchte so hart sein, dem Hungernden bas Brod versagen, dem Durstenden den Trunk, dem Muden die Ruhe? — Wir hungern und durften, "nicht nach Brod und nicht nach Wasser," unser Gemuth hungert nach Vertrauen, unser herz durftet nach Liebe.

עבר אנכר Fremb bin ich. Erkennet des Fremden Untlit, wie sehr es die Sonne gebrannt, aber das Ebenbild Gottes, das ihr traget, trage auch ich — Blickt mir in's Auge und erkennt in seiner Tiefe Alles, was des Menschen Herz bewegt und sein Leben — Es glühet wohl, aber es ist mild; denn Leiden macht sanft . . . .

15

Mitleid, Dank und Liebe unterftugen meine Bitte

Ober wie, kennt ihr mich nimmer, weil ich gewacht, mahrend ihr schliefet, um zu huten bas Feuer bei ber Nacht?

Wohlan! וחושב ich bin auch heimisch unter euch.

Wenn überhaupt bas Recht bes Besitzes abhängt von ber Beit bes Besitzes . . . ei so sagt mir, wer lebt benn länger auf Erben als wir? Wer hat mehr mit ihren Schollen seinen Schweiß vermischt und sein Blut als Israel? Wer kann mehr lieben bie Erbe, die Zeugin so vieler Thaten und Leiden, die so viel Theures und Liebes von uns besitzt, und in ihrem Schoose birgt?! —

Saben wir biesen Anspruch burch die Bergangenheit, fo bringen wir ber Gegenwart unser Leben, ber Zukunft unsere Kraft.

"Gebt mir Besit bei euch ממכם "Bei euch" sagt un= fer Tert, und nicht von euch. Nicht weniger follt ihr haben, fondern מלא good, "um vollen Werth."

Berg um Berg, Liebe um Bertrauen, Rechte um Bflichten.

Doch was will Ifrael mit biesem Besit, was soll uns bies Eigenthum? Gören wir unsern Text weiter: uns unsern Tobten wir begraben . . . . unsern Tobten, nein, unser Tobtes wollen wir begraben.

D, baß meine Stimme ertonte wie ber Donner Gottes burch die Wüste, auf daß ich allen Bölfern der Erde zurufen könnte: "Rahe ist der Tag des herrn, kommt herbei ihr Berwohner vom Mittag und von Mitternacht, von wannen die Sonne aufgeht und wo sie niedersteigt" — kommt herbei ihr Kinder der Erde, und begrabet mit uns was todt ist. Wir begraben die Vergangenheit und ihre Leiden, und ihr bitteres Gedenken — leget ihr dazu die todten Reste trüsber Verhältnisse, leget dazu Vorurtheil und Wahn, Neid und Mißgunft, haß und Verfolgung.

Manner von Ifrael! Wir haben aber noch etwas zu begraben. Ich muß euch bier auf bie fombolifche Unschauung ARRIVE STATE

unferer Weisen ausmerksam machen; ihr ift Abraham die Idee, ber Geist, das Ewige unserer Lehre — Sarah die Form, ber Leib, das Zeitliche . . . Wie in unserem Texte Abraham Sarah begräbt, wollen auch wir Sarah begraben, den Körper begraben, aus dem der Geist entstohen, die Schaale begraben, aus der Kern gewichen, der lebendige.

Nicht baß wir mit bem Eintritt in die Reibe ber Bölfer von dem heiligen Wesen unseres Glaubens etwas lassen wollsten — dies sei ferne! — "Das Todte wollen wir begrasben" — die Zeit nehme bahin, was sie gebracht, bahin, was ihr gehört — Formen und Berhältnisse, die sie geschaffen und gebilbet, die aber mit ihr veraltet sind und morsch geworden. Was gestorben, werde begraben, und eine fromme Ersinnerung weihen wir ihm, aber keine Klage . . . Und über dem Grabe reichen sich Israel und die Bölker versöhnt und ausgeglichen die Bruderhand.

Der Bergangenheit Erinnerung, ber Gegenwart bas Leben, ber Zukunft bas Streben -

Und was fagen bie Bolfer ber Erbe?

"Gebt bem Grabe was gestorben, und nehmet Besit bei uns; Leben wir zusammen, nachbem das Todte begraben, das die Lebenden getrennt, ein Leben im Leben, leben wir zussammen "Kinder Eines Baters" . . . "Za ich sehe den Tag, er ist nahe, die Stunde, sie ist nimmer fern", wo die Mensschen erkennen, Einer im Andern den Menschen, Einer im Andern den Bruder, wo wir uns erkennen, einig in unserm Gotte, einig in unserm Rebenmenschen, einig in unsern Gotte, du schoner Tag des Gerrn, fomme bald, in unsern Tagen. Amen. Selah.

Gaylord Bros.

Makers

Syracuse, N. Y.

PAT. JAN. 21, 1908

320021

Schwabacher 53 \$

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

